Upholding God’s Essence: 
Ibn Taymiyya on the Createdness of the Spirit* 

Mohamed A. Moustafa **

Abstract: Although scholarly attention has been paid to Ibn al-Qayyim’s popular Kitāb al-rūḥ, the soul-related views of his master are still ignored. Hence, this paper traces some of these ideas in Ibn Taymiyya’s Khalq al-rūḥ, in which he asserts the soul’s origination rather than its eternity, so as to uphold the idea of God’s essence. This paper consists of two parts. Part I problematizes Khalq in light of previous research, presents the sources of the study, and addresses some concepts that are significant for appreciating the development of its main argument. The five major arguments that Ibn Taymiyya invokes to justify his viewpoint shall be reconstructed from Khalq. Likewise, some of the ambiguities surrounding his identification of those who hold opposite views shall be resolved. Part II provides an annotated translation of Khalq.

Keywords: Soul, spirit, eternity, origination, corporeality, Christology, antinomianism, eschatology, relation

* Work on this paper started during an MA Fulbright scholarship at Hartford Seminary, Connecticut (Jan 2013-Feb 2015). An earlier version was presented at the University of Geneva’s international colloquium “The Body’s Mind and the Mind’s Body” (April 13, 2016). Thanks to the Nazariyat’s reviewers for their comments, Yahya Michot for reading Khalq with me, as well as Frank Griffel, Steven Blackburn, Mahmoud Ayoub, Jon Hoover, and Tzvi Langermann for their notes.

** Assistant Lecturer, al-Azhar University, Faculty of Languages and Translation. Correspondence: m.moustafa@azhar.edu.eg
I. Introduction

Background

In 1932, D. B. Macdonald republished his comprehensive article on the soul. His student E. E. Calverley and I. R. Netton cite it extensively and recommend it in their encyclopedia entry on the same topic. Macdonald’s interest in psychology might have inspired his doctoral student F. T. Cooke to study and translate, under his supervision, Ibn al-Qayyim’s (d. 751/1350) Kitāb al-rūḥ, the most famous work on the soul in Arabic literature. In 1935, Cooke published an article to introduce Kitāb al-rūḥ, without referencing his previous work. Tzvi Langermann published two articles on this book: the first one shows Ibn al-Qayyim’s appropriation of philosophical terms for Islamic usage, and the second one studies the book’s structural development.

Asserting that Kitāb al-rūḥ represents the standard work on the soul’s psychology and eschatology for the majority of Muslims, Macdonald devotes more space in his article to it. He opines that Ibn al-Qayyim sticks to Ḥanbalī literalism, which venerates scriptural authority. Like Macdonald, Cooke avers that Ibn al-Qayyim fits the soul into a material scheme that defies al-Ghazālī’s (d. 505/1111) dismissal of predicating the soul on spatial terms: “His materialistic system, acceptable to the vast majority of Muslims, has been instrumental in keeping Islām true to its genius for theological concretion.”

Although Ibn Taymiyya (d. 728/1328) briefly features in Macdonald’s and Cooke’s articles as a fundamentalist Ḥanbali, Langermann states that both Shaykh

---

3 Kitāb al-rūḥ has found its way to thrillers, such as Orhan Pamuk’s My Name is Red. Birgit Krawietz calls it “a real best seller” in her “Ibn Qayyim al-Jawziyyah: His Life and Works,” Mamlūk Studies Review 10 (2006): 34. For the most recent and credible edition, see Ibn Qayyim al-Jawziyya, Kitāb al-rūḥ, ed. Muhammad Ajmal al-Islāhī, 2 vols. (Makkah: Dār ‘Ālam al-Fawāʾid, 1432/2011) [hereinafter Rūḥ].
8 To some extent, this conclusion is true. In Khalq, Ibn Taymiyya draws on some Ḥanbali sources. Another study shows that he would even concur with “al-Ashʿarī’s self-identification as a follower of Ibn Hanbal”
al-Islām and his disciple are known to historians of sciences “on account of their thorough and robust refutations of so-called occult sciences, especially astrology.” “Their motivations were more theological than philosophical or scientific.”9 Furthermore, Langermann aptly speaks of Ibn al-Qayyim’s twenty-first query in Kitāb al-rūḥ as largely being “an essay on morals.”10

While these works introduce Ibn al-Qayyim’s Kitāb al-rūḥ, the germane and inspirational ideas of his intellectual master Ibn Taymiyya are ignored. Tracing some of these ideas, this paper provides an analytical introduction to as well as an annotated translation of a fatwa issued by Shaykh al-Islām Taqī al-Dīn Aḥmad ibn Taymiyya, one that I call Khalq al-rūḥ (hereinafter Khalq). This text presents his position on the origination, eschatology, and corporeality of the soul.11

**Statement of the Problem**

In Khalq, Ibn Taymiyya argues for the soul’s createdness rather than its eternity. I argue that he adopts this position to salvage and uphold the idea of God’s essence vis-à-vis the human soul. He marshals diverse arguments that feature some proponents of his viewpoint, as well as categories of those who oppose it, whom he identifies in rather ambivalent terms. For him, believing in the soul’s coeternity with God’s essence has moral implications. Although Ibn Taymiyya manages to answer the questions he is asked in Khalq, his response poses certain problems. This paper is designed to address them.

The first problem is concerned with his methodology. For instance, he answers questions about a philosophical issue in a didactic religious language. This aspect of his work deserves an explanation. Also, he is ambivalent about his terminology. Despite the significance of the concept “God’s essence” to his main argument, we


10 Langermann, “Literary,” 141. This paper will pinpoint Ibn Taymiyya’s concern with moral uprightness in Khalq.
11 The seventieth query in Ibn al-Qayyim’s Kitāb al-rūḥ, 2:420-52, addresses the soul’s eternity and origination. Ibn al-Qayyim essentially retains Ibn Taymiyya’s structure and argument(s) and quotes verbatim from Khalq, MF, 4:217-20 (Rūḥ, 2:420-27). He also provides canonical and rational proofs on the soul’s createdness (Rūḥ, 2:427-37), explains Q17:85 (Rūḥ, 2:437-51), and discusses the concept of relation (iḍāfa) (Rūḥ, 2:451-52). Except for occasional references in some footnotes, this paper does not attempt other comparisons of Khalq with Ibn al-Qayyim’s seventieth query.
are not told what this concept means in *Khalq* and, therefore, one needs to look elsewhere in his oeuvre for an explanation. Furthermore, while Ibn Taymiyya justifiably uses “spirit” interchangeably with “soul,” he does not compare both concepts in *Khalq*; rather, he states that related discussions can be found in his other works.

The second problem concerns his referential authorities. We are informed, in fairly satisfying detail, of the scholarly positions he invokes in *Khalq*, which covers several pages of the fatwa. This is understandable, because he is asked to expound upon the opinions of “the People of the Sunna.”12 However, he devotes one ambiguous paragraph to those who hold the opposite view. His reticence leaves us confused as to what he means by the first category (i.e., “the Sabian philosophers”) and the other category (i.e., “the Sufis, Kalām theologians, and traditionists”), whom he describes as the “heretics of this community and its straying people.”13

As such, this introduction seeks to rationalize his overall argument in two steps: 1) Coming to terms with his methodology by identifying his epistemology and understanding of “God’s essence” and “soul” as analytical concepts and 2) Reconstructing, via his referential backdrop in *Khalq*, the involved allied and opposing arguments from his other works. Only the second category, which he refers to ambivalently, will be discussed below. As this paper is primarily concerned with making sense of his opinions on the soul’s origination in *Khalq* and related pieces, the topic is not discussed from the viewpoints of other scholars.14

**Primary Sources of the Study**

Given the nature of *Khalq*, this fatwa does not fully answer the questions that it poses. Hence, reference will be made to Ibn Taymiyya’s other works to envision the background of his position. The analytical method used is partly inspired by the French theorist Gérard Genette’s transtextuality, which comprises such categories as metatextuality (explicit and implicit textual references) and intertextuality (overt and covert quotations).15 Presented below is an inventory of Ibn Taymiyya’s works that are cited in this paper. Works with an asterisk (*) before the short title

---

12 *Khalq*, MF, 4:216.
13 Ibid, 4:221-22.
are cited more than once. For the two collections of FK and MF, the title of the section or treatise from which a citation is made will be mentioned before the short title. For non-Taymiyyan works, full bibliographical information is given the first time they are mentioned, and subsequently followed with short titles.


   e. Khalq=Createdness of the spirit [the main text of this paper], MF, 4: 216-31.
   f. Ḥamawiyya=al-Fatwā al-ḥamawiya al-kubrā, MF, 5:5-121.
Coming To Terms With Ibn Taymiyya’s Epistemology and Terminology

One perplexing aspect of Ibn Taymiyya’s scholarship in *Khalq* is scripturalism, which he adopts to address a philosophical issue. At the end of this work, he states that human knowledge is limited and yet the fraction of that knowledge with which people are endowed should be guided by divine revelation, especially on matters related to the soul, which is from God’s command. In the middle of this work, he cites multiple canonical texts to support his position on the soul’s createdness. At the beginning, he invokes as authoritative the consensus of the ancients of the Muslim community (*Salaf*) in identifying some issues at stake in the ontology of the soul. Here he dwells largely upon quotations from theologians, traditionists, and mystics, while considering those who hold opposite views as the “heretics of this community.”

In addition to Macdonald’s and Langermann’s notes on Ibn Taymiyya’s methodology, we learn from Ḥilmī that Ibn Taymiyya’s position on the soul constitutes a “religious” theory inspired by the Sharīʿa. In his study of a Taymiyyan treatise on the world’s eternity, Hoover observes that *Imrān* represents a “philosophical inter-
pretation and defence of tradition.”

Ibn Taymiyya’s appropriation of philosophical discourse helps to appreciate his engagement with philosophers and speculative theologians by using their own jargon.

It has been argued that “God’s essence” is an important analytical concept in Ibn Taymiyya’s overall argument in *Khalq*. This concept features in Ibn Ḥanbal’s Christology argument and in al-Nahrajūrī’s argument against incarnationist eternalists. As will be shown below, each argument marshaled in *Khalq* is meant to salvage and uphold the idea of God’s essence. Basically, the soul both originates from and returns to God, as Ibn Taymiyya’s eschatology outlines. He believes that the doctrines of pantheism, monism, and incarnation, as well as their underpinnings, compromise God’s essence and human morality.

Although his approach implies that God’s essence is indefinable, Ibn Taymiyya nevertheless considers it identical with God’s attributes. Any God–human assimilation of the essence and attributes is unorthodox. The word “essence” itself (Ar. *dhāt*) presents a challenge: It is feminine. To some linguists, among them Ibn Barhān (d. 456/1064) and al-Jawālīqī (d. 540/1145), it cannot be used in reference to God without being associated with other words, for each word combination would produce an expression of one of God’s attributes. In this respect, “God’s essence” would be identical with “God’s knowledge,” “God’s power,” “God’s mercy,” and so on.

Now, if rational theologians were to inquire how God, for instance, seats Himself upon the Throne, Ibn Taymiyya challenges them to speak of the how-ness of God’s essence (*kayfa Huwa fi dhātihi*?). Therefore, one would have to conclude that the impossibility of identifying God’s essence with human essence entails the impossibility of identifying God’s attributes with human attributes.

Owing to their finite knowledge, humans cannot apprehend the essence of their own souls. Ibn Taymiyya contends that whereas God’s essence is identical with God’s attributes, the human soul is not identical with the human body. Shaykh al-Islām’s position on the soul is “midway between reductionists and assimilationists,” meaning that the soul is neither immaterial, as philosophers claim, nor is it part of the body like blood, as some theologians claim. “We rather believe,” he writes, “that the spirit is an entity that exists differently from the body. It is not identical with the body. It is described with what the texts really say about it, not

---

22 *Hamawiyya*, MF, 5:114.
metaphorically.” Likewise, Ibn Taymiyya’s position on God’s attributes is midway between that of the reductionists, who strip God’s essence of its attributes, and that of the assimilationists, who liken God’s attributes to human attributes. Thus, in another context, he says: “If the creature is exonerated of likeness to [another] creature despite concordance in name, then the Creator is all the worthier of being exonerated from likeness to a creature even if there is concordance in name.”

Throughout *Khalq*, Ibn Taymiyya holds that the “spirit” is created as opposed to being coeternal with God’s essence. He first indicates that “soul” is interchangeable with “spirit” in the Eschatology argument, in which he cites canonical texts on death and its aftermath. This principle, namely, the soul’s separation from the body at death, defines his position on the spirit in other works, notably *Nafs*. Following this approach, “soul” and “spirit” will be used interchangeably in this introduction.

Now, if the soul is neither immaterial nor part of the body, as indicated above, then what is it? In *Khalq*, Ibn Taymiyya maintains that the spirit is “a self-subsisting entity; it goes and comes, and it is subject to bliss and torment.” This short description unravels his treatment in *Nafs*, where we learn more about his middle position. The philosophers’ notion of the soul reduces it to an immaterial substance that only recognizes universals and makes rational choices, as Avicenna (d. 428/1037) maintains. Ibn Taymiyya seems to share their view that the soul does not belong to the species of recognizable bodies that occupy space. However, he avers that it can be pointed to (*yushār ilayh*), ascends and descends, gets out of the body, and is seized out of it. Here, he uses canonical texts to define his position, as opposed to the works of philosophers, who consider the soul just as eternal as the Necessary Being. For Ibn Taymiyya, however, an entity stripped of its attributes is an impossible being.

Although he describes the soul as self-subsisting, thereby converging with al-Ghazālī, who nevertheless considers the soul to be immaterial, Ibn Taymiyya

---

26 *Khalq*, MF, 4:227.
highlights the importance of its relation to the body in matters of sensation and accountability and concludes that it is a physical being within the body. Thus, he disqualifies the assumption that the “soul” and the “spirit” are essences that subsist independently of the body. But he does not stop here, for elsewhere he disputes the “greatest proof” advanced by the philosophers to argue for the soul’s immateriality: Knowledge inheres in it. If the soul were material, it would be subject to division and thus knowledge would be subject to division. This scenario is impossible, if universals, for instance, are the object of knowledge. Ibn Taymiyya responds to this proof in five points.

First, knowledge subsists in the soul, just as life, power, will, love, and hate subsist in it. Therefore, that which applies to these accidents also applies to knowledge. Second, al-Ghazālī falsified the claim that everything that inheres in a body must be divisible, arguing that the estimative power discerns that which is intangible within a tangible object, such as a sheep’s apprehension of the wolf’s enmity. Third, knowledge, power, life, and other accidents subsisting in the soul remain only if the soul remains, just as the accidents of life, power, and sensation subsisting in the body remain only as long as the body is alive. Fourth, universals do not exist entirely in the external reality; they exist also in the minds. Fifth, some loci, among them the soul, cannot undergo division. While some Muʿtazilis, Ashʿarīs, and Karrāmis believe that the soul is composed of single substances, some philosophers hold that it is composed of material and form. Thus, Ibn Taymiyya passes a judgment here. He thinks that the philosophers’ claim that the soul is not a physical being is both correct (because they deny that it is composite and divisible) and incorrect (they assert that all sentient objects to which one can point are composite and divisible). Since they claim that everything to which one can point is a body and that a body is composed as such, they have to conclude that the soul cannot be pointed to physically.

Unveiling the Esoteric Psychology and Eschatology of the Iḥyāʾ by Timothy J. Gianotti,” Journal of the American Oriental Society 124.1 (2004): 109. Ibn Taymiyya seems to be referring to al-Ghazālī’s piece: “The truth about the essence of the soul is that it is self-subsisting. It is neither an accident, nor a physical being, nor an essence occupying space. It does not inhere in a place or direction. It is not attached to the body and the world, nor is it disengaged from [both]. It is not included in the worldly bodies” (Nafkh al-rūḥ wa l-taswiya, ed. Ahmad Hijazi al-Saqqa [Cairo: Maṭbaʿat Dār al-Bayān, 1399/1979], 35.) For the corresponding passage, see Tadmuriyya, MF, 3:31.

30 Shādhilī, 128.
31 Abū Ḥāmid Al-Ghazālī, The Incoherence of the Philosophers, trans. Michael E. Marmura (Utah: Brigham Young University Press, 2000), 182-83. For Ibn Taymiyya’s summary of this argument, see Darʾ, 10:294.
In summary, Ibn Taymiyya asserts the soul’s physicality, saying that it is tangible because it sees, smells, tastes, and hears via the body’s agency. Thus the soul and the body affect each other. In other words, when the soul experiences love, satisfaction, happiness, or sadness, such experiences affect the body. Also, when the body is hot or cold, hungry or satiated, such experiences, in turn, affect the soul. Since the body is specific to one entity, it only affects the soul that is associated with it. Thus the body must indicate and identify this particular soul. The indicator is physical, and thus the soul is also physical.\(^{32}\)

**Ibn Taymiyya’s Arguments for the Soul’s Createdness**

Having addressed the first problem by coming to terms with Ibn Taymiyya’s basic analytical concepts in *Khalq*, we now address the second problem: the arguments underlying his position on the soul’s createdness and the implied opposite views. These can be gleaned primarily from *Khalq*, with explications from some of his other works. In *Khalq*, Ibn Taymiyya is especially ambivalent about his double categorization of the holders of opposite views in *MF*, 4:221-22. Only the second category will be addressed here, for it is quite germane to this paper’s overall argument.\(^{33}\) Something shall be said about his authorities in *Khalq* before rescuing the content of their statements, which underlie his multilayered argument therein.

In *Minhāj*, Ibn Taymiyya provides a hierarchy of referential authorities through which the disciplines of Islamic knowledge were communicated from the first/sixth century to the fifth/eleventh century.\(^{34}\) Some of these authorities appear in *Khalq*. Considering the authorities cited in *Khalq*, one wonders if the doctrine of the soul in classical scholarship, as outlined in Ibn al-Qayyim’s famous *Kitāb al-rūḥ*,\(^ {35}\) is heavily influenced by Ibn Taymiyya’s Ḥanbalī sources. Indeed, in *Khalq* Ibn Taymiyya tends to cite authorities who are associated with Ḥanbalism. However, the reality is more complex than school affiliation. For one thing, his background is

\(^{32}\) *Darʾ*, 10:293-98.

\(^{33}\) The first category has induced extensive research on the Sabian philosophers, the origination of worldly bodies, and causality. As these subjects make this paper unnecessarily long, they will be dispensed with. For God’s creation of this world in Ibn Taymiyya, see Jon Hoover, “Perpetual.”

\(^{34}\) *Minhāj*, 7:425-28.

\(^{35}\) Francis Cooke speaks of “the belief of the great majority of Muslims” (“Ibn al-Qayyim’s *Kitāb al-Rūḥ*,” 129), and E. Calverley speaks of “the dominant Muslim doctrine” (“Nafs,” *EF*, 7:882) of the soul as constituted by this work.
too rich to be described as merely Ḥanbalī. For example, the diversity of the voices cited therein allows us to hear not only from jurists, traditionists, and theologians, but also from mystics.\textsuperscript{36}

Five major arguments can be rescued from the authorities chosen to defend his position on the human soul’s temporal origination, with a view to upholding the idea of God’s essence. Listed in the order of their appearance, they are: the Christology argument, the Covenant argument, the Antinomianism argument, the Eschatology argument, and the Linguistic argument. As Ibn Taymiyya does not say that he is presenting this or that argument, the reconstruction attempted here reflects my own interpretation of \textit{Khalq} in light of his other works.

The Christology argument (\textit{MF}, 4:217-20) is especially important for two reasons: He 1) cites it from Aḥmad b. Ḥanbal (d. 241/855), the progenitor of Ḥanbalism, who is historically known for his unaltering position on the uncreatedness of the Qurʾān\textsuperscript{37} and 2) invokes it in the background of an encounter between Jahm b. Ṣafwān (d. 128/746) with the Sumanīs on the human soul’s immateriality. Ibn Ḥanbal argues that Christology inspired Jahm’s position.

Concerning the second point, we read in \textit{Dar’} that the Sumanīs (i.e., Indian Buddhists) were like those Greek naturalist philosophers who negated incorporeal existence and therefore believed only in sentient beings. In their debate with Jahm, they wondered if he could perceive God by any of the five senses. Jahm furnished a response that apparently maintained God’s Holiness—He cannot be predicated on spatial terms—simultaneously concluding that the soul is immaterial. Inspired by “Christian heretics,” so Ibn Taymiyya says, those who believe that the spirit of Jesus is the spirit of God and is from God’s essence, Jahm argues that the rational soul is immaterial, just as God exists but cannot be seen, heard or smelled.\textsuperscript{38}

\textsuperscript{36} Michot published a collection of spiritual texts in \textit{Ibn Taymiyya against Extremisms} (Paris: Albouraq, 2012) [hereinafter \textit{Extremisms}] to provide an alternative reading of this Damascene theologian, who is frequently considered a source of inspiration for Islamic terrorists. His reading could also be a revision of Massignon’s claim that Ibn Taymiyya was anti-sufi. Muṣṭafā Ḥilmī studied Ibn Taymiyya’s spirituality in response to Massignon and other Orientalists in \textit{Ibn Taymiyya wa-l tawawwuf} (Alexandria: Dār al-Da’wa, 1982). The pioneer revisionist of Ibn Taymiyya’s anti-mysticism was Henri Laoust in his \textit{Essai}, followed by George Makdisi, who argued that Ibn Taymiyya himself was a Qādirī ẓūfī in “Ibn Taymiyya: A Sufi of the Qadiriya Order,” \textit{American Journal of Arabic Studies} 1 (1973): 118-29. For some of Ibn Taymiyya’s views on Sufism, see Th. E. Homerin, “Ibn Taimiyya’s āl-Ṣūfīyah wa-al-Fuqarā’,” \textit{Arabica} 32, (1985): 219-44.


\textsuperscript{38} \textit{Dar’}, 5:165-71.
Ibn Taymiyya considers Jahm a victim of misrepresentation, since the unbelieving Sumani interlocutors confused him: “They made him think that humans cannot recognize what they do not perceive, as if the principle is that what is not sentient is not recognizable.” However, the victimized Jahm produced another argument that is pertinent to the first justification above, using analogical reasoning: The Qur’an is created because Jesus is created. Citing Q4:171, he argues that Jesus is God’s word and a spirit from Him, but he is created, and because the Qur’an is God’s word, it is likewise created. Ibn Ḥanbal disqualifies this response on the grounds that Jesus was originated by the agency of God’s word, which is primordially uncreated. The implication of this exchange is that the spirit of Jesus is likewise originated by God’s command and so cannot be coeternal with God’s essence. Therefore, his divinity is excluded.

Cited after Ibn Ḥanbal’s Christology is Abū Sa’īd al-Kharrāz (d. 286/899), a proponent of the Covenant argument. Wilferd Madelung intimates that al-Kharrāz, like al-Junayd (d. 298/910), “tried to combine a doctrine of ecstatic mysticism with orthodox support of religious law.” In Khałq, al-Kharrāz argues that creationism and lordship prove the createdness of the spirit. He cites the Covenant (mithāq) verse: “And when your Lord took from the children of Adam—from their loins—their descendants and made them testify of themselves ‘Am I not your Lord?’ They said, ‘Yes, we have testified’” (Q7:172). This verse indicates the concept of fiṭra, which especially here means the start of the creation process in the womb, as Ibn Taymiyya cites from Ibn Ḥanbal.

Also, al-Kharrāz relates his argument to the createdness of Jesus’ soul: “If the [spirits] had been uncreated, the Nazarenes would not have been blamed for wor-

---

39 Ṭawāʾif, FK, 6:364-65.
shipping Jesus, nor when they said that he is the son of God and said that he is God." Ibn Taymiyya builds on this argument to markedly conclude that everything proving man’s servanthood, creation, and subjection to God demonstrates that man’s spirit is originated.

Like al-Kharrāz, Abu Ya‘qūb al-Nahrajūrī (d. 330/941) is a major mystical authority. He is cited in *Khalq* as an advocate of the Antinomianism argument. His mysticism is particularly opposed to the moral decadence arising from the hedonism of those who believe in the oneness of being. Hagiographical works indicate a relationship between him and the famous al-Ḥallāj (d. 309/922) that ended with the former’s condemnation of the latter as having been “served by demons.” For this doctrinal reason, they parted company. This reference expounds al-Nahrajūrī’s hostility toward eternalists “who end up in antinomianism.” It also invites reflection upon the creed of al-Ḥallāj, one of his foremost adversaries.

Ideologically speaking, al-Ḥallāj is famous for his theopathic utterance “I am the Truth.” Ibn Taymiyya relates this identification with the Divine to the Christian claim of Jesus’ divinity and to the Muslim exaggerators’ claim of the divinity of ‘Ali b. Abī Ṭālib (d. 40/661) and al-Ḥākim the Fāṭimid (d. 411/1021). Despite these connotations, Ibn Taymiyya finds in other statements made by al-Ḥallāj a refutation of the soul’s eternity. Al-Ḥallāj said: “Everything that is assembled by means of an intermediary is held together by its powers.” “This is a response,” comments Ibn Taymiyya, “to those who speak of the spirit’s eternity or of the Creator’s indwelling in the created.” For him, bodily organs are an intermediary or a tool (adāh) whereby the human being is assembled, and their powers hold man together. Man’s need of these tools and powers means that man is not self-sufficient and is, therefore, not divine. Thus this lack of self-sufficiency, as indicated by al-Ḥallāj’s counterargument, implicates the origination of the human soul, for eternity is an exclusive attribute of the self-sufficient God.
This exception, however, does not supersede the doctrine of Divine love, which jeopardizes the uprightness of human behavior. The uncalculated love of God espoused by al-Ḥallāj might lead to immorality, understood as the monists’ disregard for ethical boundaries. This pattern verges on heterodoxy. Part of Ibn Taymiyya’s legacy is concerned with refuting this type of belief and its implications. Henri Laoust, the pioneer of Taymiyyan studies, observes that the Ḥanbalīs responded to a need for moralism and that Aḥmad b. Ḥanbal’s doctrine was dominated by ethical preoccupations. Hoover likewise writes: “Ibn Taymiyya often concerns himself with the ethical implications of theological doctrines. This is especially apparent when he traces the sources of antinomian practices.”

Following the Antinomianism argument, eschatology and linguistics are invoked with a special Taymiyyan flavor. On the one hand, the Damascene theologian assembles multiple canonical texts only to let them speak for themselves. His scripturalism, as I stated above, is perplexing and, therefore, his canonical citations in Khalq need to be explained. On the other hand, he provides a kind of philosophy of the language to advance his position on the soul’s origination. Toward this end, the contours of the argument require an interdisciplinary investigation of pertinent exegetical, theological, mystical, and historical aspects.

The Eschatology argument (MF, 223-26) presents us with the problem of eschatological scripturalism spelled out in several quotations from the Qurʾān and ḥadīth about death and postmortem experiences. Marcia Hermansen notes that eschatology is a combination of individual and cosmic elements that link humanity’s fate to the purpose and destiny of creation. She states that it is significant “because of the qurʾānic stress on the intelligibility of history as well as on individual human accountability.” The background of this note can be found in God’s saying: “Did you think that We created you uselessly and that to Us you would not be returned?” (Q23:115) Concerning this verse, Ibn Taymiyya quotes al-Thaʿlabī (d. 427/1035) through his isnād that Jaʿfar b. Muḥammad al-Ṣādiq (d. 148/765) was once asked: “Why did God create the creation?” He replied that God created

50 See, for example, Talbis, 5:212 and Ibn ʿArabī, MF, 2:244. Also see Wael Hallaq, Ibn Taymiyya against the Greek Logicians (New York: Oxford University Press, 1993), xii-xiv; Alexander Knysh, Ibn ʿArabī in the Later Islamic Tradition (Albany: State University of New York Press, 1999), 99ff; Michot, Extremisms, 67-82; Muhammad Memon, Ibn Taymiyya’s Struggle against Popular Religion (Paris and The Hague: Mouton, 1976), 44.


52 Hoover, Theodicy, 23.

people out of absolute, never-ceasing beneficence and sent them messengers to distinguish between truth and falsehood. Al-Ṣādiq follows up with an eschatological note: Obeying God leads to enjoyment in His Garden, and disobeying Him leads to suffering in His Fire.  

This exegetical comment shows what is at stake in history and cosmology in relation to human behavior and accountability. God creates humans for a purpose and they ultimately return to Him. Likewise, God maintains divine guidance by sending messengers, which means that prophecy perfects cosmology.  

If this were not the case, then creation would have been aimless. Ibn Taymiyya states that messengers were sent to establish theological (God’s oneness and attributes, etc.), legal (ethics), and eschatological (destination and recompense) principles, all of which justify God’s “creation (khalq) and command (amr).” Also, the “happiness and success” of humans are contingent upon them.  

Complementing creation with prophecy makes history intelligible. The same relation applies to humanity’s fate and accountability. These dynamics are at work in the canonical texts that Ibn Taymiyya quoted in Khalq. He cited them to prove that the soul is created, for they represent the duality of reward and punishment as spiritual and physical experiences in the afterlife. Through this proof, he sought to strike a balance by neutralizing the religious experience so that it would not be taken as purely spiritual. He also aimed to tame the indulgence of materialists. Furthermore, he presented these texts as a likely response to the Avicennan claim that the “outer meaning of the laws cannot be used as an argument” in matters like eschatology and theology. By this usage, Avicenna invites an understanding of the eschatological vocabulary appropriate to the elites, who should take these ideas metaphorically, whereas the common people are expected to understand them literally.  

Ibn Taymiyya also cites a parable on the body-soul accountability for evildoing, a trope that is found in his other works. For example, in one place he says:

---

55 Commenting on a hadith saying that if it were not for Muhammad, God would not have created the spheres (lawlākā mā khalaqtu al-aflāka), Ibn Taymiyya says, “If the best of the righteous of Adamic beings is Muhammad, and if the creation of him is an objective that is desired and a perfect wisdom that is contemplated, and [if] he is [more honorable] than anyone else, then the perfection of creation and the consummation of perfection is fulfilled through Muḥammad (ʿĀlam, MF, 11:97).”  
56 On the divine wisdom in creation, see Özervarli, “Divine Wisdom,” 40ff.  
57 ʿIṣām, MF, 19:96.  
59 Khalq, MF, 4:222-23.
“The rectitude of the heart and the tongue involves the rectitude of both the spirit and the body. Since the body is paired with the spirit, the body cannot act voluntarily except with the participation of the spirit.”

In another place, he comments on the parable-tradition: “Those who call [the spirit] ‘rational soul’ agree that it is associated with the body to attain its perfections.” Here, Ibn Taymiyya argues theologically for what Avicenna argues for philosophically: To attain perfection, the soul needs to clothe itself with matter (i.e., the body). An Avicennan specialist writes: “The soul can only become perfect by existing in the body and having the sense experiences that provide the opportunity for abstraction.” On the other hand, a Baṣran Muʿtazili holds that rationalists “know that it is this body who deserves blame for its evil acts and praise for doing good.” So, the Eschatology argument, meant to prove the soul’s origination, has shown Ibn Taymiyya’s literalism versus rationalism in approaching canonical texts.

Further to his noted contributions so far, Ibn Taymiyya employs linguistic subtleties in the last argument (MF, 4:226-30) to support his theological position. His hermeneutical engagement with Q17:85 is guided by Arabic grammar. Earlier in Khalq (MF, 4:220), he includes a significant part of Ibn Ḥanbal’s argument on relation (iḍāfa), a concept that Ibn Taymiyya appropriates in his other works to essentially argue for the eternity of God and His attributes, as well as for the temporal origination of everything else. Reconstructing the contours of the relation argument will explain what he means by the second category of those who uphold the opposite view.

Ibn Taymiyya is aware that divine revelation is better understood through the mechanism of Arabic syntax. Commenting, therefore, on “the spirit is from the command of my Lord (al-rūḥu min amr Rabbī)” (Q17:85), he says that “spirit” means either an angel or the human spirit. However, neither meaning implies that the spirit is eternal. He justifies this stance by analyzing the term “command” (amr) grammatically. It could be either a verbal noun (commanding) or an object (something commanded). Since the spirit, in Ibn Taymiyya’s definition, is a self-subsist-

60 Shādhilī, 125.
61 Talbīs, 6:562-64.
64 Khalq, MF, 4:220.
65 For the same distinction concerning the world being a matter and command, see Jon Hoover, “Perpetual,” 305. Cf. ʿImrān, MF, 18:215.
ing entity, it is subject to God’s command and lordship, as well as to the divinely promised bliss or torment after death. Even theologians who believe that the spirit is an accident subsisting in the human body think that it is from God’s command.

In this respect, he justifies this interpretation with three authorities cited in *Khalq*. The first authority is al-Kharrāz, who says: “The command of God Most High is what is commanded and brought into being by the agency of the One Who brought it into being.”66 This note does not appear in the Covenant argument, cited earlier in *Khalq*. The second authority is Ibn Ḥanbal who has already stated that Jesus was created by the agency of God’s word and that he himself is not the word. The third authority is Ibn Qutayba (d. 276/889), who maintains that the spirit is related to God because it comes into being by God’s command or word.

Apart from these *Khalq* authorities, the Qur’anic commentator Ibn ‘Aṭiyya (d. 542/1147) might have influenced Ibn Taymiyya’s syntactical explanation. In his exegesis, this Andalusian exegete says that “the spirit is from the command of my Lord” and that “command” (*amr*) typifies the spirit, which is among the things that are known to God alone. In this sense, the spirit is related to God, just as a creation is related to the Creator. Alternatively, “command” is a verbal noun of *amara* and *yaʾmuru*, thereby meaning that the spirit came into being by God’s word or command: “Be/Come into being.”67 We find a very concise inspiration for Ibn ‘Aṭiyya’s double interpretation in al-Wāḥidī (d. 468/1076) who, commenting upon this part of Q17:85, maintains that “the spirit is from the command of my Lord” means that “it is from my Lord’s knowledge (so you do not know it); from my Lord’s creation (i.e., created by Him).”68

Fakhr al-Dīn al-Rāzī (d. 606/1210) gives a brilliant explanation in his exegesis: “God’s command” stands for “God’s action.” This he further explains as “God’s formation and bringing into existence.” He thus concludes that the Jews asked Prophet Muḥammad whether the spirit is eternal or originated. In response, al-Rāzī suggests, the Prophet said that it is originated. Al-Rāzī considers “knowledge” at the verse’s end—“and you were not given of knowledge except a little”—a proof of his exegetical note. In the primordial state of *fiṭra* (natural constitution), the spirit is

---

66 *Khalq*, MF, 4:228.
void of all sciences and knowledge and only acquires them later in time. Attaining perfection through knowledge after a state of deficiency marked with ignorance indicates that the soul is originated.\textsuperscript{69}

Furthermore, Ibn Taymiyya posits that the preposition “from” in “from (\textit{min}) the command of my Lord” indicates either genus (\textit{jins}) or starting point (\textit{ibtidāʾ al-ghāya}). He says that the second meaning applies to the spirit, having been started from God and formed by His command, and thereby created. Again he invokes Ibn Ḥanbal’s Christology, such that the spirit was breathed into Jesus \textit{from} God’s command. Although self-subsisting entities originate from God’s command, they are not coeternal with God’s essence because God’s command is one of God’s attributes, all of which are eternal.

The Linguistic argument continues with another linguistic subtlety, namely, relation (\textit{iḍāfa}), which Ibn Taymiyya gleans from Ibn Ḥanbal’s response to Christianity concerning the relating of Jesus to God’s essence: “Relating the spirit to God is a relation of ownership and creation,” rather than a “relation of an attribute to the being thereby described.”\textsuperscript{70} Ibn Taymiyya’s corpus includes commentaries on this particular theme,\textsuperscript{71} which also resolves his ambiguity about the second category of those who opposed his view on the soul.

In \textit{Darʾ}, Ibn Taymiyya identifies two groups as misguided about relating things to God: 1) Those who, including the negators of God’s attributes like the Jahmis and Muʿtazilis, considered everything related to God to be created by Him and subject to His lordship, and 2) those who, including some incarnationist Sunnis, considered things related to God to be God’s attributes. He contends that both groups consider “God’s word” to be equal to “a spirit from Him.” In other words, God’s eternal speech is identical with God’s creation, which is originated by the agency of God’s word. However, the negators of God’s attributes say that both the human spirit and God’s words are created and therefore distinct from God. Also, the incarnationists say that as God’s word is one of God’s attributes, it does not belong to created beings. Thus they conclude that the spirit, which they hold is from God, is an uncreated attribute of God.\textsuperscript{72}

\textsuperscript{70} \textit{Khalq}, MF, 4:220.
\textsuperscript{71} See \textit{Ikhlāṣ}, MF, 17:150-52 and \textit{Jawāb}, 2:155-64.
\textsuperscript{72} \textit{Darʾ}, 7:263-64.
Interestingly, Ibn Taymiyya includes Ḥanbalī theologians, such as Ibn ‘Aqīl (d. 513/1119) and Ibn al-Jawzī (d. 597/1200) in the first group. Both, according to him, said that certain Qur’ānic verses were “verses of relations (āyāt al-ṭiyāfât), not verses of attributes (āyāt al-ṣifāt).” He also says that Ibn al-Jawzī copied Ibn ‘Aqīl on this point. Mu’tazili thought is unmistakable in Ibn ‘Aqīl’s contentions here.

In his Darʾ, Ibn Taymiyya maintains that Ibn ‘Aqīl “looked extensively into the Mu’tazili literature” and was greatly influenced by it. Later he says, “When Ibn ‘Aqīl probed the theology of the Mu’tazilis, he did not approve of their way.” He described this scholar as an outstanding theologian who had fluctuating opinions and an impact on other Ḥanbalis. Along the same line, George Makdisi observes that Ibn ‘Aqīl was an independent thinker whose Mu’tazili inspiration gave the Ḥanbali movement a new direction. Ibn Taymiyya approvingly maintains that he was a brilliant scholar who speculated about different schools and therefore expanded his theological horizons. As a result, he would sometimes adopt the Mu’tazili approach of negating God’s reported attributes (ṣifāt khabariyya), calling them “relations” (ṭiyāfāt). From this attitude comes his influence on Ibn al-Jawzī, as will be explained shortly. Other times, Ibn ‘Aqīl would affirm God’s attributes and blame the Mu’tazilis for their reductionism. Ibn Taymiyya equates him with al-Ghazālī, Ibn Ḥazm, and al-Rāzī, all of whom, despite their erudition, contradicted themselves.

Concisely documenting the various theological positions on God’s attributes, Ibn Taymiyya says that “a strong Mu’tazili material” would sometimes appear in Ibn ‘Aqīl’s statements about God’s attributes, predetermination, and saintly miracles, given that al-Ash’ari (d. 324/935-36) would have been closer to the Sunna in his views than he was. This influence naturally came from his Mu’tazili masters Abū ‘Ali b. al-Walid (d. 478/1086) and Abū l-Qāsim b. al-Tabbān (d. 419/1028). Khalid Blankinship traces the fluctuation in Ibn ‘Aqīl’s theological loyalty to Mu’tazili-inspired Ash’arism and literalist Ḥanbalism back to his fluctuation in the state’s bias.

74 Darʾ, 8:54. His fellow Ḥanbali Abū Ya’lā b. al-Farrāʾ (d. 458/1066) was a pioneer of Mu’tazili-inspired intellectualism. See Michael Cook, Commanding Right and Forbidding Wrong in Islamic Thought (Cambridge: Cambridge University Press, 2004), 129ff.
75 Darʾ, 8:59.
77 Darʾ, 8:60-61.
78 Maqālāt, MF, 6:53.
toward certain schools. Ibn Taymiyya identifies some of his statements with those of al-Marisi the Jahmiyan (d. 218/833). However, in Kitāb al-Irshād Ibn ‘Aqīl affirmed God’s attributes. More specifically, Ibn Taymiyya says that Ibn ‘Aqīl’s approach was akin to those of the early Ash’arīs and Kullābis. In other words, he would confirm that which was proved by the Qur’ān and by contiguously transmitted reports, and, in the absence of such proof, would interpret the text metaphorically. Therefore, some Ḥanbalīs would say: “I affirm [God’s attributes] midway between Ibn ‘Aqīl’s reductionism and Ibn Ḥāmid’s (d. 403/1012) anthropomorphism.”

Now, there is evidence of Ibn Taymiyya’s claims about Ibn ‘Aqīl. As regards the mistakes of Ḥanbalī anthropomorphists, Ibn al-Jawzī says: “They called the reports (akhbār) ‘reports of attributes,’ although they are indeed relations (iḍāfāt). Not everything related (muḍāf) [to God] is an attribute (ṣifa) [of Him], for God Most High says: ‘And I breathed into him of My spirit.’ Since there is no attribute of God called ‘spirit,’ those who called it an attribute have innovated.” Blankinship confirms that Ibn al-Jawzī was a traditionist (muḥaddith) who was—and still is—considered authoritative in the Ḥanbalī school, and his anti-literalist reading of God’s attributes represents “an important milestone in classical Muslim discourse about the nature of God.” This note explains Makdisi’s observation about the new trend that Ibn ‘Aqīl, a main source of inspiration to Ibn al-Jawzī, had set.

According to Ibn Taymiyya, the other misguided group in this regard claimed that relating the human spirit to God makes it eternal, as God’s essence is eternal. Even though they are associated with the Muslim community, they emulate Christians in identifying Jesus’ soul with God’s essence. In Dar’, the followers of Shaykh ‘Adi belong to this category. This brief note calls for explanation.

In MF, Ibn Taymiyya has a work entitled “The Great Counsel” (al-Waṣiyya al-kubrā) or ”The Sunni Message to the ‘Adawi Group” (al-Risāla al-Sunniyya ilā al-ṭāʾifa al-ʿAdawiyya), a letter that he had sent to the followers of Shaykh ‘Adi b. Musafir

---

80 Maqālāt, MF, 6:54.
82 Ibn al-Jawzī, Attributes, xiii.
83 Dar’, 7:263-64.
al-Umawī (d. 557/1162). In it, he explains to them the principles and violations of Islamic belief, calls upon them to adopt a middle way in religion, and warns them against heresies and excessiveness. The letter is penned in a courteous, didactic, and connotative style, one rich in canonical texts and historical reflections. It recognizes the merits of the founder of this sufi order. Elsewhere in MF, however, Ibn Taymiyya indicates that some exaggerations of the shaykh’s followers verged on monstrous unbelief.

So, in this letter he both shows the ‘Adawis a middle way between Judaism and Christianity and condemns the doctrines of union (ittiḥād) and incarnation (ḥulūl). He disapproves of their excessive veneration of mystics, including Shaykh ‘Adi, al-Hallāj, and Yazīd b. Mu’awiyah (d. 64/683) (‘Adawis were later called Yazīdis). Christine Allison says that the Yazidis’ religion is highly cryptic and inspired by esoteric mysticism and Iranian cosmology. The editors of Shaykh ‘Adi’s Creed claim that Shaykh Ḥasan had contacts with sufi masters like Ibn ‘Arabī. This unreferenced note explains why Ibn Taymiyya warned the ‘Adawis against monism. It is clear that he sent this letter after Shaykh Ḥasan’s death, because he says that the shaykh was murdered and that problems emerged after his murder. Now, when he warns the ‘Adawis against heresies, he specifically mentions unionists (ittiḥādiyya) like Ibn ‘Arabī, Ibn Sab’in (d. 669/1270), Ibn al-Fāriḍ (d. 632/1235), al-Tilimsānī (d. 690/1291), and al-Bilyānī (d. 686/1288) as followers of Jahmis, who claimed that God dwells in or unites with all existents, including pigs and dirt. This finding suggests that Ibn ‘Arabī might have contacted the contemporaneous Shaykh Ḥasan and that a mutual pollination of esoteric ideas had occurred. Ibn Taymiyya thus might have concluded that the ‘Adawis or Yazīdis had internalized the belief in the human spirit’s eternity because they identified with the incarnation inspired by the Christian deification of Jesus.

---

84 Waṣiyya, MF, 3:363-430. See P. G. Kreyenbroek, “Yazidi,” EF, 11:313; Christine Allison, “Yazidis,” in Encyclopaedia Iranica (online edition: http://www.iranicaonline.org/articles/yazidis-i-general-1.) [hereinafter EIR]. For English translations of parts of this letter, see Michot, Extremisms, (Section 16) [MF, 3:282-88], 2-10 (Section 1) [MF, 3:369-75], 21 [MF, 3:377], 21-22 [MF, 3:410], 19-33 (Section 3) [MF, 3:415-25].
87 Waṣiyya, MF, 3:395, 410.
89 Waṣiyya, MF, 3:393.
Conclusion

Here I end the introduction with a double conclusion. The first conclusion brings in a statement that is quite germane to Ibn Taymiyya’s epistemology. He quotes it from al-Junayd, a mystical authority whom he highly prizes. In my opinion, this statement draws together all of the threads that comprise the overall argument presented in Khalq and my interpretation thereof. In Shādhilī, Ibn Taymiyya reports that when al-Junayd was asked to define tawḥīd (upholding God’s oneness), he stated concisely: “To uphold God’s oneness is to isolate origination from eternity (al-twaḥīd al-Ḥudūth ‘an al-qidam).” Here Ibn Taymiyya appreciates al-Junayd as “a leader of guidance” and his viewpoint as an exposition of “the disease from which many [incarnationists and unionists] suffer.”

Reflecting upon Ibn Taymiyya’s approach to God’s essence and its relation with God’s attributes, his position on the soul’s corporeality and arguments for its origination, one finds that al-Junayd’s statement vividly captures Ibn Taymiyya’s epistemology on God’s essence and attributes vis-à-vis the human soul. In this sense, the soul’s origination entails the affirmation of God’s essence and of God’s attributes as eternal and unidentifiable with the human being’s essence and soul. Naturally, this is the purpose of Islamic monotheism (tawḥīd), i.e., single God out as the one and only divinity, unparalleled in nature. One is uncertain whether Francis Cooke had in mind this interpretation when he spoke of Islam’s “genius for theological concretion,” or by this description he only meant that Ibn al-Qayyim’s eschatology was suggestive of materialism in the postmortem and the afterlife’s events. Either way, this sharp insight resulted from his reflection upon the work of Ibn Taymiyya’s disciple.

Just as Ibn Taymiyya meant to uphold God’s essence, he also wanted to uphold human morals by rejecting notions of the soul’s eternity and identification with God’s essence. I. R. Al Fārūqi argues (italics mine): “The Christian doctrine of the incarnation through its idea of a God immanent in the flesh and hence in nature, eased the transfer from the Semitic notion of a transcendent God who is the absolute standard of beauty, truth and morality, to man as absolute standard.” This analysis dovetails with the thrust of Ibn Taymiyya’s main argument in Khalq.

90 See Khalq, MF, 4:220 on al-Junayd’s comradeship.
91 Shādhilī, 158-60.
The second conclusion presents general observations about the methodology of Shaykh al-Islām, a pragmatic theologian who was concerned with maintaining a pristine version of Islamic belief and praxis. In his approach to the human soul, he essentially focuses upon God as well as the soul’s provenance and destination. Hence more theological, spiritual and linguistic treatments emerge from his corpus than do philosophical treatments of the problem of the soul’s eternity, despite his appropriation of the philosophers’ language. As a theologian, he stands midway between the reductionists and the assimilationists in terms of God’s attributes. As a spiritualist, his position is midway between those of the incarnationists and the naturalists concerning human soul. As a linguist, he works across Islamic disciplines.

Despite his loyalty to Ḥanbalism, Ibn Taymiyya is not indiscriminate. Ibn Ḥanbal remains a major source of inspiration for him, and yet Ibn Taymiyya does not hesitate to criticize Ibn al-Jawzī, Ibn ‘Aqīl, and Ibn Ḥāmid. Nor is he totally antagonistic to those who hold opposite views. Known for his attacks on al-Ghazālī, he nevertheless employs some of the latter’s arguments to further his own positions. He is iconoclastic of al-Ḥallāj, but appreciates some of his views. The diversity of voices cited in his works to support or challenge his own argument indicates his tolerance, which is sometimes blemished with harshness.

For Ibn Taymiyya, scripturalism represents the solution to intellectual problems lying outside the scope of certain human knowledge. However, his scripturalism is fully informed with the legacy of scholarship. Hence, he utilizes the most significant works written by earlier Islamic scholars. Taking nothing at face value, he engages in critical and even controversial disputes, for which he musters his intellectual capability in order to make full use of his familiarity with the tools of the craft. His scholarship is amazingly erudite and precise, and those who study him often find themselves hard pressed to choose, verify, and incorporate his ideas synthetically.
II. Translation of *Khalq*

[216] Shaykh al-Islām Abū l-ʿAbbās b. Taṣḥīḥa—the may God sanctify his soul—was asked about the spirit (*rūḥ*): Is it eternal (*qadīm*) or created (*makhlūq*)? Would someone who speaks of its eternity be innovating or not? What do the People of the Sunna say about it? What is the meaning of the saying of God, Mighty and Majestic: “Say, ‘The spirit (*rūḥ*) is from the affair (*amr*) of my Lord’”? [Q17:85] Is what is entrusted to God Most High a matter of its essence, its attributes, or both together? Expound this based on the Book and the Sunna.

[Ibn Taymiyya]—may God be pleased with him—answered:

Praise be to God, the Lord of the worlds. The spirit of the Adamic [being] is created and originated. There is unanimity among the ancients of the community, its imāms, and the rest of the People of the Sunna about this. More than one of the leading scholars (imāms) of the Muslims reported the consensus of the ulema on [the spirit] being created, such as Muḥammad b. Naṣr al-Marwazī, the famous imām who was the most knowledgeable of the people of his time about consensus and divergence, or [was] one of the most knowledgeable of them. Likewise, Abū Muḥammad b. Qutayba said in *Kitāb al-lafẓ,* when he talked about the creation of the spirit: “The persons (nasma) are the spirits.” He also said: “There is a consensus of the people that God is the creator of the body and the originator of the person, namely, the creator of the spirit.” In his answer to this question,

93 Qur’anic renditions are adapted from *Sahih International* and Dr. Ghali. Ḥadīth translations are mine. Throughout part II, nafs is translated as “soul” and ṭūḥ as “spirit.”
95 Al-Marwazī reports the consensus of the Salaf that the soul and the body are subject to bliss and torment after death. See *Janāʿīz,* FK, 5:364-65.
97 Al-Lafẓ: al-luqāt F
98 Ibn Qutayba: ”I was informed that some people tend to [say] that the spirit of the human being is uncreated; they prove this by God’s saying about Adam, ‘And I have breathed into him of My spirit’ (Q15:29). This is [typical of] Christianity and [of] the saying about divinity (lāhūt) and humanity (nāsūt). Al-Nāḥīghat al-Ja’dī (d. 50/670) said [in poetry], ‘From a sperm-drop determined by its Determiner/He creates from it humans (insān) and persons.’ The persons are the spirits” (*al-Ikhṭilāf fi l-lafẓ wa l-radd ala l-jahmiyya wa l-mushabbīha,* ed. Umār Mahmūd Abū ʿUmar (Riyadh: Dār al-Rāya, 1412/1991), 65-66).
Abū ʿĪsāq b. Shāqlāq99 stated: “You asked—may God have mercy upon you—about the spirit, whether it is created or uncreated.” He replied: “This is among the things which are not doubted by anyone who has been guided to what is correct,” until he said, “And the spirit is among the created things.” Groups of the greatest ulema and shaykhs have spoken about this question and refuted those who claim that [the spirit] is uncreated.

Al-Ḥāfiẓ Abū ʿAbd Allāh b. Manda100 composed a large book on the spirit and the soul in which he mentioned plenty of ḥadīths and traditions.101 [Similarly,] Imām Muḥammad b. Naṣr al-Marwazi, Shaykh Abū Yaʿqūb al-Kharrāz102 and Abū Yaʿqūb al-Nahrajūrī,103 al-Qāḍī Abū Yaʿlā,104 and others did the same thing before him. The great imāms also wrote about this and severely reproached those who spoke of [uncreatedness] as regards the spirit of Jesus Son of Mary, not to mention as regards the spirit of other people, as mentioned by Aḥmad105 in his book106 on refuting the heretics (zīndīq) and the Jahmis.107

---

102 Al-Kharrāz, Aḥmad b. ʿĪsā (d. 286/899), a mystic of the school of Baghdad. His correct nickname is Abū Saʿīd, as later seen in Khalq, MF, 4:220. Wilferd Madelung, “al-Kharrāz,” EI2, 4:1083.
103 Al-Nahrajūrī, Abū Yaʿqūb (d. Makkah, 330/941), a sufi scholar originally from Nahr Jūr (close to Ahwāz) who traveled to Hijāz. Al-Ziriklī, Aʿlām, 1:296.
At the beginning [of this book, Aḥmad] said:\textsuperscript{108}

Praise be to God Who commissioned in every time, when there were no messengers,\textsuperscript{109} a remainder of the people of knowledge to call those who were going astray to guidance and to have patience with their abuse, revive the dead by means of the Book of God, and give vision to the people of blindness by means of God’s light. How many people killed by Iblīs did they revive! How many people who had strayed and become lost did they guide! How beautiful was their impact on people, and [how] ugly the impact of people on them! They drove away from God’s Book the distortion (\textit{taḥrīf}) of the exaggerators, the [undue] assumptions of the falsifiers, and the interpretations of the ignorant,\textsuperscript{110} those who had tied the banners of innovation\textsuperscript{111} and untied the shackles of dissension.\textsuperscript{112} Those were diverging on the Book, opposed to the Book, and unanimous on opposing the Book! They spoke of God, about God, and about the Book of \textbf{[218]} God without knowledge. They spoke an ambiguous language and deceived the ignorant people by confusing them. Therefore, we seek refuge in God from the dissension of the misleaders.\textsuperscript{113}

[Ibn Ḥanbal] also talked about what was said to be contradictory in the Qur’ān, until he said:

Likewise, al-Jahm\textsuperscript{114} and his party invited people to what is ambiguous in the Qur’ān and ḥadith and misled many people. Among the things that reached us concerning al-Jahm, the enemy of God, is that he was from the inhabitants of Khurāsān, [particularly] from the inhabitants of al-Tirmidh. He was a man of arguments and [uninformed] discourse (\textit{kalām}).\textsuperscript{115} Most of what he was speaking about (\textit{kalām}) had to do with God. He met people from the associators called “the Sumanīs.”\textsuperscript{116} They recognized al-Jahm and said to him, “We will speak to you, and if our argument prevails over you, you will enter our religion. And if your argument prevails over us, we will enter your religion.” Among the things they spoke about with al-Jahm were:

— Do you not claim to have a God?
— Yes, al-Jahm said.

\begin{itemize}
\item \textsuperscript{109} \textit{Fatra} is the period separating two prophets or two successive messengers. C. Pellat, “\textit{Fatra},” \textit{EI}, 2:865.
\item \textsuperscript{111} Non-lit. “those who initiated innovations [in religion].”
\item \textsuperscript{112} Non-lit. “and started/sparked dissension.”
\item \textsuperscript{113} Ibn Ḥanbal, \textit{Radd/Shāhīn}, 55-57; idem, \textit{Radd/ʿAjamī}, 170-74.
\item \textsuperscript{115} L. Gardet, “\textit{Kalām},” \textit{EI2}, 4:468.
\end{itemize}
— Have you seen your God?
— No.
— Have you heard Him speak?
— No.
— Have you smelled an odor of Him?
— No.
— Have you found for Him a place where He could be felt?
— No.
— So, what makes you know that He is a God?

Hence, al-Jahm was confounded and did not know whom to worship for forty days.\textsuperscript{117} Then he thought of an argument similar to that of the Nazarene\textsuperscript{118} heretics, who claim that the spirit being in Jesus was the spirit of God, from His essence. [Accordingly,] if He wants to bring about a matter, He enters into some of His creatures and speaks through their tongues to command what He wills and to forbid what He wills, being a spirit concealed from visions. Al-Jahm thus thought of an argument similar to this one and related it to the Sumanī:

— Do you not claim that there is a spirit in you?
— Yes, the Sumanī replied.
— Have you seen your spirit?
— No.
— Have you heard [219] it speaking?
— No.
— Have you found it in a place in which it can be felt?
— No.
— So is God: He is not seen to have a face; He is not heard to have a voice; He is not smelled to have an odor. He is concealed from visions and is not in a particular place.\textsuperscript{119}

Imām Ahmad spoke about the Qurʾān, the seeing [of God], etc. until he said:

Moreover, al-Jahm claimed something [else]\textsuperscript{120}: “We have found in the Book of God a verse proving that the Qurʾān is created.” We asked: “Which verse?” He replied: “[This]

\textsuperscript{117} Ibn Taymiyya comments on this part of Ibn Ḥanbal’s quotation elsewhere, intimating that al-Jahm had no proper understanding of Islam and lacked righteousness and scruples. Nevertheless, he argued with Indian philosophers (i.e., the Sumanīs) who believed only in perceivable things. As a result, he doubted his faith and, not knowing his Lord, did not observe prayers for forty days, (Ṭawāʾif, FK, 6:361-62).
\textsuperscript{120} Ibn Ḥanbal, \textit{Radd/Shāhin}, 125-6; \textit{Radd’/Ajami}, 249-52.
saying of God ‘Surely, the Messiah, Jesus, Son of Mary, was but the Messenger of God and His word, which He cast forth to Mary and a spirit from Him.’[Q4:171] Now, Jesus is created.” We thus stated: “God has prevented you from understanding the Qurʾān. There are terms applying to Jesus that do not apply to the Qurʾān. Indeed, to him apply the expressions: ‘born,’[Q3:47] ‘child,’[Q19:29] ‘youth’[Q19:20] who eats and drinks.[Q5:75] [Jesus] is also addressed with commands and prohibitions and is subject to the promise and the threat. Furthermore, he is among the descendants of Noah and of Abraham.[122] Now, it is not lawful for us to say about the Qurʾān what we [so] say about Jesus. Have you heard God say about the Qurʾān what He said about Jesus? But what is meant in God’s saying ‘Indeed, the Messiah, Jesus, Son of Mary, was but a messenger of God and His word that He cast forth to Mary’[Q4:171] is the word which He conveyed to Mary when He said to him ‘Be!’ Indeed, Jesus came into being by the ‘Be!’ and Jesus is not the ‘Be!’ but by the ‘Be!’ he came into being. The ‘Be!’ is a saying from God, and the ‘Be!’ is not created.”

Both the Nazarenes and Jahmis have spoken falsely about God in the matter of Jesus, for the Jahmis say, “Jesus is the spirit of God and His Word, but the Word is created.”[123] The Nazarenes say that [220] Jesus is the spirit of God from the essence of God, and the Word of God from the essence of God,[124] as it is said that this piece of cloth is from this garment. As for us, we say that Jesus was by the word and was not himself the Word.

As for God’s saying “a spirit from Him,” He says that it is by His command that the spirit was from[125] Him, just as He says: “He has made of service to you whatever is in the skies and whatever is on Earth; everything being from Him.”[Q45:11] He means: “from His command,” and the explanation of “the Spirit of God” [only carries the meaning] that it is a spirit by the word of God, which God created, as it is said “servant of God” and “sky of God.”[126]

Thus, Imām Aḥmad mentioned that the Nazarene heretics are those who hold that Jesus’ spirit is from God’s essence. He also explained that relating the spirit to God is a relation of ownership and creation, like your saying “the servant of God” and “the sky of God,” which is not the relation of an attribute to the being thereby

121 The Qurʾān does not describe Jesus as “ṭīf”, but as “walad (Ibn Hanbal: mawlūd) [Q3:47]”, “sabiyī/young boy [Q19:29]”, and “ghulām/youth [Q19:20].”
122 Ibn Taymiyya: “All [people] are from the progeny of Noah and from the progeny of Adam. The Children of Israel, their Jews and gentiles, are from the progeny of Abraham, Isaac, and Jacob” (Minhāj, 4:65-66).
123 Translated as “because he is the created word” in Thomas Michel, A Muslim Theologian’s Response to Christianity: Ibn Taymiyya’s Al-Jawab Al-Sahih (New York: Caravan Books, 1984), 185.
124 Translated as “the spirit of God is of the essence of God, and the word of God is of the essence of God” in ibid, 185.
125 minhu: fīhi
126 The translation from “But what is meant ...” to the end of the next two paragraphs is adapted from Michel, Response to Christianity, 185.
described. How much more so are the spirits of the rest of the Adamic beings? He further explained that those heretics [who believe in] God’s indwelling (ḥulūl)\(^\text{127}\) assert that when God wants to bring about a matter, He enters into some of His creatures.

Shaykh Abū Saʿīd al-Kharrāz, one of the greatest of all master shaykhs and a comrade of al-Junayd,\(^\text{128}\) said [the following] in what he had written\(^\text{129}\) about the spirit being created, furnishing, among others, these arguments:

If [the spirit] were not created, it would not have acknowledged the [divine] lordship. When God took the covenant\(^\text{130}\) while they were spirits in corporeal shapes like atoms, He asked them: “Am I not your Lord?” They replied: “Yes, we have testified.”[Q7:172] He had addressed the spirit [together] with the body. [Now], is a lord, indeed, [a lord] except [to] those things [that are] subjected [to Him]? If the [spirit] were not created, the Nazarenes would not have been blamed for worshiping Jesus[Q5:73-76] or when they said that he is the son of God[Q9:30] and that he is God.[Q5:72][221] Also, if the spirit were not created, it would not enter the Fire. Also, if it were not created, it would not be veiled from God,[Q83:15] nor would it be concealed in the body, nor would the angel of death[Q32:11] seize it,\(^\text{131}\) nor would it be a form to be described.[Q40:64] Moreover, if it were not created, it would neither be questioned nor tormented. It would neither worship, nor fear, nor hope. It is also because the spirits of the believers glitter, whereas the spirits of the unbelievers are [as] black as charcoal. The Prophet, God bless him and grant him peace, said: “The spirits of the martyrs are in the crops of green birds pasturing in the Garden and lodging in the courtyard of the Throne,\(^\text{132}\) whereas the spirits of unbelievers are in Barahūt.”\(^\text{133}\)

---


\(^{129}\) Al-Kharrāz is said to have written \textit{Kitāb al-ṣiyām}; see Ismāʿīl al-Baghdādī (d. 1339/1920), \textit{Hadiyyat al-ʿārifīn asmāʾ al-muʾallīfīn wa athār al-muṣannīfīn}, 2 vols. (İstanbul: Wakālat al-Maʿārif al-Jalīla, 1951), 1:55. It could be \textit{Kitāb al-ṣiḍq}, ed. A. J. Arberry (Oxford University Press, 1937), who said this is the only surviving work of al-Kharrāz. \textit{Kitāb al-ṣiḍq} contains no mention of al-Kharrāz’s argument about the spirit’s createdness. However, a tradition cited in this book does indicate that God had breathed into Adam from His own spirit before He created him.


\(^{131}\) qabaḍahā: malakahā \(F\)


Shaykh Abū Yaʿqūb al-Nahrajūrī said:

These spirits are, from God’s command, created. God created them from the kingdom\(^{[Q7:185]}\) as He created Adam from dust.\(^{[Q3:59]}\) Any slave who relates his spirit to God’s essence is led to reductionism (\(\text{taʿṭīl}\)).\(^{134}\) Those who relate the spirits to God’s essence uphold [God’s] indwelling and thus end up in antinomianism.\(^{135}\) They say: “When our spirits are purified from the turbidities of our souls, we have become joined [to God], have become free, and have been discharged from servitude. Thus, everything from the pleasures including women, possessions, and other things has been permitted to us.”\(^{136}\) They are the heretics of this community.

[Al-Nahrajūrī] mentioned several of their statements as well as those of [other] heretics.

Those who advocate the spirit’s eternity are of two categories. One category includes the Sabian philosophers, who say that the spirit is eternal and pre-eternal, but not from \([222]\) God’s essence, and who say the same thing about intellects and celestial souls. People of [different] religions who join them claim that these spirits are the angels. The second category includes the heretics of this community and its straying people from the Sufis, Kalām theologians, and traditionists. They claim that the spirit is from God’s essence. These are more evil in what they say than those who belong to the first category, [because] they maintain that the Adamic being [consists of] two halves: divinity (his spirit) and humanity (his body). [Thus] one half of him is a lord, and the other half is a slave. Now, God declared the Nazarenes unbelievers because they said something similar about the Messiah. So how about those who generalize this about everyone, even about Pharaoh, Hāmān, and Qārūn?\(^{137}\)

Everything that proves that man is a slave [of God], created and subjected [to Him], and that God is his lord, creator, owner, and deity, also proves that his spirit is created. Indeed, man consists of the body and the spirit together. He is, rather, more distinguished by the spirit than by the body. The body is only a mount (\(\text{maṭī-}\)
yya) for the spirit, as Abū al-Dardāʾ\(^\text{138}\) said: “Indeed, my body is my mount. If I am gentle with it, it will deliver me [to my destination]. However, if I am not gentle with it, it will not deliver me.”\(^\text{139}\) Ibn Manda and others also narrated from Ibn ʿAbbās\(^\text{140}\) [that] he said:

Creatures will not stop disputing on the Day of Resurrection. Even the spirit and the body will dispute. The spirit will say to the body: “It was you who committed the sins.” And the body will say to the spirit: “It was you who commanded me.” Hence, God will send an angel to judge between them. [The angel] will then say: “You are, in parable, like a crippled [person] and a blind [person] who entered an orchard together. The crippled one saw fruits hanging therein, so he said to the blind one: ‘I see fruits but I cannot rise to [get] them.’ The blind one replied: ‘I can reach out to them, but I cannot see them.’ The crippled one said to him: ‘Come and carry me so that I will pick them.’ So he carried him and [the crippled one] gave him instructions to walk him where he wanted until he picked the fruits. The angel asked: ‘Which of them deserves the punishment?’ They answered: ‘Both of them.’ Therefore, the angel said: ‘Likewise you.’”

Also, a plethora of ḥadīths was narrated from the Prophet, God bless him and grant him peace, [indicating] that the spirits are made to die, are subject to bliss and torment, and are told:

“Get out, O you good spirit, which was in the good body. Get out, O you wicked spirit, which was in the wicked body.” The former is told: “Rejoice at [the good news of having] relief and soothing comfort.”[Q56:89] However, the latter is told: “Rejoice at [the good news of having] scalding water, constantly overflowing pus, and other torments of like kind paired together.”[Q38:57-58] Moreover, the spirits of the believers ascend to the sky, whereas the doors of the sky are not opened for the souls of the unbelievers.\(^\text{141}\)

In Ṣaḥīḥ Muslim, [it is reported] from ‘Abd Allāh b. Shaqīq\(^\text{142}\) from Abū Hurayra,\(^\text{143}\) may God be pleased with him, [the Prophet] said:


\(^{139}\) Rather, it was ʿUmar b. ʿAbd al-ʿAzīz (d. 101/720) who said that to his son, speaking of his “soul” instead of his “body.” Immediately after his inauguration, his son urged him to expedite justice for those who had been oppressed by the former regime. He replied: “Dear son, my soul is my mount, so if I am not gentle with it, it will not deliver me.” Ibn Ḥanbal, \textit{al-Zuhd}, ed. Muḥammad Shāhīn (Beirut: Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, 1420/1999), (ḥadīth no. 1700), 238.


When a believer’s spirit leaves [the body], two angels receive it and ascend with it. (Ḥammād said that [the Prophet] spoke of the goodness of its smell and mentioned musk.) [The Prophet] stated: “The dwellers of the Garden, therefore, shall say: ‘[That is] a good spirit coming from the direction of Earth. May God bless you and the body that animated you!’ Hence, [the spirit] will be taken to its Lord, who will then tell [the angel]: ‘Take it until the end of the term.’” [The Prophet] said: “Concerning the unbeliever, when his spirit leaves [the body]” (Ḥammād said that [the Prophet] spoke of its foulness and mentioned a curse) “the dwellers of the Garden shall say: ‘[That is] a wicked spirit coming from the direction of Earth.’ He stated: ‘It shall be told: ‘Take it to the end of the term.’” Abū Hurayra, may God be pleased with him, said that when God’s Messenger, God bless him and grant him peace, mentioned the foulness, he covered his nose with the mantle that he was wearing.

Also, in the authentic Ḥadīth of Ascension, it is narrated that the Prophet, God bless him and grant him peace, saw Adam and the spirits of his children on his right and his left. God’s Messenger, God bless him and grant him peace, said:

When we ascended to the sky, there was a man with persons on his right and persons on his left. [The Prophet] said [that] Adam laughed when he looked to his right and wept when he looked to his left. He said: “Welcome to the righteous Prophet and the righteous son.” [The Prophet] stated: I said: “O Gabriel, who is this?” He replied: “This is Adam, God bless him and grant him peace. Those persons on his right and left are the spirits of his children. The people on his right are the people of the Garden, and the people on his left are the people of the Fire. Thus he laughs when he looks to his right and weeps when he looks to his left.”

It has been also established that the spirits of believers, martyrs, and others are in the Garden. Imām Aḥmad said in a report [narrated] by Ḥanbal:

---

145 There is a sudden discursive transition from the third person to the second person (iltifāt) for the special prayers being invoked on the good spirit. See ʿAlī al-Qārī (d. 1014/1606), Mirqāt al-mafātīḥ sharḥ mishkāt al-maṣābīḥ, ed. Ṣidqī al-ʿAṭṭār. 11 vols. (Beirut: Dār al-Fikr, 1414/1994) (ḥadīth no. 1628), 4:98.
146 “To the end of the term,” namely, to Sidrat al-Muntahā (the Lote Tree of the Utmost Boundary). See Q53:13. See also ʿAbd al-Bāqī’s footnote in Sahih, 4:2202.
147 “To the end of the term,” namely, to Sijjīn (the destination of the libertine). See Q83:6-8. See also ʿAbd al-Bāqī’s footnote in Sahih, 4:2202.
148 Muslim, Sahih, (ḥadīth no. 2872), 4:2202.
149 On misappropriating this tradition, see Salaf, MF, 4:62.
150 Al-Bukhārī (d. 256/870), al-Jāmiʿ al-Ṣaḥīḥ, 9 vols. (Cairo: Būlāq, 1311/1893), (ḥadīth no. 3342), 4:135 (hereinafter Sahih); Muslim, Sahih, (ḥadīth no. 263), 1:148.
The spirits of the unbelievers are in the Fire, and the spirits of the believers are in the Garden, while the bodies are in the world. God torments whomever He wills and has mercy by means of His forgiveness on whomever He wills.\textsuperscript{152}

ʿAbd Allāh b. ʿAhmad\textsuperscript{153} said:

I asked my father: “Are the spirits of the deceased in the spaces of their tombs or in the crops of birds, or do they die as the bodies die?” He replied that it was narrated from the Prophet, God bless him and grant him peace, that he said, “The spirit of the believer, when he dies, [becomes] a bird that eats from the trees of the Garden until God returns it to his body on the day He resurrects him.”\textsuperscript{154}

Moreover, it was narrated from ʿAbd Allāh b. ʿAmr\textsuperscript{155} that he said: “The spirits of believers are in the bellies of green birds like starlings [in the Garden], where they get to know each other and are provided with its fruits.” Some people also said: “The spirits of martyrs are in the bellies of green birds that perch in lamps in the Garden hanging from the Throne.”

Also, Muslim narrated in his Ṣaḥīḥ from Masrūq\textsuperscript{156} that he said:

We asked ʿAbd Allāh, i.e., Ibn [225] Maʾṣūd,\textsuperscript{157} about this verse: “And do not ever consider the ones who have been killed in the path of God [as] dead; no indeed, they are alive with their Lord, [by Him] provided.” He said, “Indeed, we asked the Messenger of God, God bless him and grant him peace, about this and he replied: ‘Their spirits are in the bellies of green birds for which there are lamps suspended to the Throne. They pasture where they want in the Garden, and then they perch in those lamps. Your Lord looked at them once and asked: ‘Do you desire anything?’ They answered: ‘What might we desire when we pasture in the Garden where we want?’ [God] did that to them three times. When they saw that they would not be left without being asked, they said, ‘O Lord, we want that you return our spirits to our bodies so that we will be killed in your path once again.’ When He saw that they had no need [for anything], they were left [alone].”\textsuperscript{158}

\textsuperscript{152} This citation is located neither in the Musnad nor in other ḥadīth collections.
\textsuperscript{153} ʿAbd Allāh b. ʿAhmad b. Ḥanbal (d. 290/903).
\textsuperscript{155} ʿAbd Allāh b. ʿAmr b. al-ʿĀṣ (d. 65/684), a scribe of the Prophet and a noted observant of Islam. Al-Ziriklī, Aʿlām, 7:215.
\textsuperscript{156} Al-Hamdānī, Masrūq b. al-Ajdaʿ (d. 63/683), lived in Kūfa and witnessed the wars of ʿAlī (d. 40/661). Al-Ziriklī, Aʿlām, 4:111-12.
\textsuperscript{157} Ibn Masʿūd, ʿAbd Allāh (d. 32/653), one of the Prophet’s Companions and the first to read the Qurʾān publicly in Makkah. See al-Ziriklī, Aʿlām, 4:137; J. Vadet, “Ibn Masʿūd,” EI, 3:873.
\textsuperscript{158} Muslim, Ṣaḥīḥ, (ḥadīth no. 1887), 3:1502.
God Most High said, “O soul that is serene. Return to your Lord well-pleased and pleasing [to Him]! So enter among My servants! And enter My Garden!”(Q89:27-30) He thus told it to return to its Lord, to enter among His servants, and to enter His Garden. This is an explicit [statement] that the [soul] is subjected to a Lord. The soul here is the spirit that is seized at death. However, its attributes do vary as [indicated] in this authentic ḥadīth. When [the Companions] missed the dawn prayer by oversleeping on a journey, the Prophet, God bless him and grant him peace, said: “Indeed, God seized your spirits when He willed and returned them when He willed.” In [another] narration: “He seized our souls where He willed.” The Most High also proclaimed: “God takes the souls at the time of their death, and those that do not die [He takes] during their sleep. Then He keeps those for which He has decreed death and releases the others for a specified term.”(Q39:42) What is seized and restored is the spirit, as [indicated] in the Ṣaḥīḥ of Muslim, from Umm Salama, who said:

The Messenger of God, God bless him and grant him peace, entered [the place of] Abū Salama [who had died] and his eyes were still open. So he closed them and said: “When the spirit is seized, vision follows it.” Some people from [Abū Salama’s] family cried loudly. Hence, [the Prophet] stated: [226] “Only invoke good upon yourselves, because the angels say ‘Amen’ upon anything you say.” Then he stated: “O God, forgive Abū Salama and elevate his degree among the well-guided. Take care of his family among those who survive [him]. O Lord of the worlds, forgive us and him, provide ample space for him in his grave, and give him light therein.”

Muslim also narrated from Abū Hurayra who said that the Messenger of God, may God bless him and grant him peace, asked: “Do you not see that when a human

159 arwāḥakum: arwāhānā Η.
160 ḥīna: haythu Η.
161 ḥīna: haythu Η.
163 I could not identify the source of this citation.
164 Umm Salama, Hind bt. Suhayl al-Makhzūmiyya (d. 62/681) was married to the Prophet after the death of her husband Abū Salama. Al-Ziriklī, Aʿlām, 3:97.
165 Abū Salama, b. ‘Abd Allāh b. ʿUmar b. Makhzūm (d. 3/624) an early convert who immigrated to Abyssinia, witnessed the battle of Badr, and died four months later. Al-Dhahabi, Siyār, 1:150.
166 Muslim, Sahīḥ, (ḥadith no. 920), 2:634.
dies, his eyes become fixedly open?” They replied: “Yes.” He said, “That [happens] when his vision follows his soul.”\footnote{Ibid, (ḥadīth no. 921), 2:635.} [The Prophet] thus called it “spirit” one time and “soul” another.

Aḥmad b. Ḣanbal and Ibn Māja narrated from Shaddād b. Aws\footnote{Shaddād, b. Aws b. Thābit al-Khazrajī (d. Jerusalem, 85/677) a Companion who was installed by ʿUmar b. al-Khaṭṭāb in the emirate of Homs. See al-Ziriklī, \textit{al-Aʿlām}, 3:158.} that he said that the Messenger of God, may God bless him and grant him peace, remarked: “When you attend your dying ones, close their eyes because vision follows the spirit, and say [what is] good because [the angels] say ‘Amen’ upon what the people of the house have said.”\footnote{fa inna al-malāʾikatā tuʾamminu ʿalā mā qāla ahlu l-bayt J: fa innahu yuʾammanu ālā mā yaqūlu ahlu l-mayyit F.} Proofs of this principle and the explanation of the meanings as well as the commonalities of the “spirit” and the “soul” are too many for this answer to accommodate. We have elaborated on them elsewhere.\footnote{Ibn Māja, \textit{Sunan}, (ḥadīth no. 1455), 1:468.}

[Now,] it is clear through what we have mentioned that those who say that the spirits of Adamic beings are eternal and thus uncreated are among the major innovators [speaking of] God’s indwelling (ḥulūl). Their statement leads to reductionism (taʿṭīl) by considering the slave as being the Lord and [to] other mendacious and misleading innovations.

As for the declaration of God Most High, “Say that the spirit (rūḥ) is from the command of my Lord,” it was said that the spirit here is not the spirit of the Adamic being, but rather an angel [as mentioned] in [God’s] statements: “The day when the Spirit and the angels will stand in a row,”\footnote{Ibn Māja, \textit{Sunan}, (ḥadīth no. 1455), 1:468.} “The angels and the Spirit will ascend to Him,”\footnote{Masʿala, \textit{MF}, 9: 271-305; \textit{Shādhilī}, 121-28; \textit{Darʾ}, 10:292-98.} and “The angels and the Spirit descend therein by the permission of their Lord.”\footnote{Ibn Māja, \textit{Sunan}, (ḥadīth no. 1455), 1:468.} It was also said: It is, rather, the spirit of the Adamic being. The two sayings are famous. Whether the verse indicates both of them or addresses only one of them, nothing in it proves that the spirit is uncreated, for two reasons.

First “command,” [as used] in the Qurʾān, is sometimes meant as a verbal noun (maṣḍar) and other times as an object (mafʿūl), namely, that which is commanded. For example, God Most High declares: “The Command of God has come up, so do not seek to hasten it”\footnote{Ibn Māja, \textit{Sunan}, (ḥadīth no. 1455), 1:468.} and “The command of God is ever a destiny decreed.”\footnote{Ibn Māja, \textit{Sunan}, (ḥadīth no. 1455), 1:468.} This is also [true of] words other than “command,” such as “creation,” “power,” “mercy,” “speech,” and so on. If the spirit were said to be part (baʿḍ) of
God’s command or an atom (juz)\textsuperscript{172} of God’s command or something similar to that which explicitly [indicates] that it is part of God’s command, then what is meant by the word “command” would be nothing but what is commanded, not the verbal noun. This is because the spirit is a self-subsisting entity; it goes and comes and is subject to bliss and torment. Now, it is inconceivable that this would be the verbal noun of “he commanded, he commands, a command.” This is what the ancients of the community, its imāms and its majority, have said. Also, whoever among the Kalām theologians said that the spirit is an accident subsisting in the body did not mean that it was the verbal noun of “he commanded, he commands, a command.”

When the Qurʾān is named “God’s command,” then it is the speech of God. Now, “speech” is the verbal noun of “he spoke, he speaks [to], in a certain manner, speech; and he spoke, in a certain manner, speech.” Therefore, if [the Qurʾān] is named a “command” in the meaning of a verbal noun, this is congruous especially [because] speech is of two types: command and report.

\textbf{[228]} Self-subsisting entities are not named a “command” in the meaning of\textsuperscript{173} a verbal noun, but rather in the meaning of an object (i.e., that which is commanded). Thus the Messiah was called a “word” because he was created by the word. Likewise, the object of power is called “power,” the Garden “mercy,” and the rain “mercy” in, for instance, God’s statement: “So observe the effects of the mercy of God: how He gives life back to the earth after its death.”\textsuperscript{Q30:50} Similarly, the Prophet, God bless him and grant him peace, said, narrating from His Lord, that He told the Garden, “You are my mercy, by you I have mercy upon whom I will.”\textsuperscript{174} The Prophet also said, “God created mercy—on the day He created it—as one hundred mercies.”\textsuperscript{175} There are many [other examples] like these.

Here is the response of Abū Saʿīd al-Kharrāz:

If it is said that God Most High ordered: “Say that the spirit is from the command of my Lord” and that God’s command is from Him, then it shall be answered that the command of God Most High is what is commanded and brought into being by the agency of the One Who brought it into being.

\textsuperscript{173} bi-maʿnā al-maṣṭar bal \textit{hom}: là \textit{F}.
\textsuperscript{174} Al-Bukhārī, \textit{Ṣaḥīḥ}, (ḥadīth no. 2846), 4:2186.
\textsuperscript{175} Ibid, (ḥadīth no. 2752), 4:2108.
Ibn Qutayba spoke likewise in [his] *Kitāb al-Mushkil*\(^{176}\) and remarked that the categories of the spirit [are the following]:

[The spirit] is the spirit of the bodies that God takes at death. The spirit is also Gabriel. God Most High proclaimed: “The Trustworthy Spirit has brought it down”\(^{[Q26:193]}\) and “We supported him with the Holy Spirit,”\(^{[Q2:87]}\) namely, Gabriel. Also the spirit, according to the commentators, is a great angel from among the angels of God Most High, who will stand alone forming one row, whereas the [rest of] angels will stand [in] one row. God Most High also declared: “And they ask you about the spirit. Say: ‘The spirit is from the command of my Lord.’” He said that the spirit is related to God because it is by His command or because it is by His word.\(^{177}\)

Second, the preposition “from” in the [Arabic] language might indicate the genus, as in “a door [made] from [i.e., of] iron.” It might also [indicate] the starting point of something, as in “I departed from Makkah.” Therefore, the statement of God Most High that “The spirit is from the command of my Lord” does not signify that the spirit is part of the command or of \(^{[229]}\) its genus. Rather, it might indicate the starting point, if [the spirit] were brought into being by [God’s] command and originated from it. This is the meaning of Imām Aḥmad’s answer about God’s saying “and a spirit from Him.”\(^{[Q4:171]}\) He said:

As for God’s saying “a spirit from Him,” He announces that by His command the spirit was from Him, just as He says, “He has made of service to you whatever is in the skies and whatever is on Earth; everything being from Him.”\(^{[Q45:11]}\) He means “from His command,” and the explanation of “the Spirit of God” [only carries the meaning] that it is a spirit by the word of God, which God created, as it is said “servant of God” and “sky of God.”\(^{[Q4:220]}\)

Also similar to this is His declaration: “And whatever you have of favor, it is from God.”\(^{[Q16:52]}\) Since the things subjected [to humanity] and blessings are from God are not parts of His essence, but rather things that originated from Him, God’s identification of the Messiah as “a spirit from Him” does not necessarily mean that he is part of God’s essence. It is also known that this specific phrase is more rhetorical than “the spirit is from the command of my Lord.” Since the first phrase


\(^{177}\) Ibn Qutayba: “The Messiah is the spirit of God, because Gabriel breathed him into Mary’s chemise. The spirit is related to God, because it came into being by His command. God proclaimed: ‘So We breathed into her of Our Spirit’ [Q21:91], which means Gabriel’s breath. [The Messiah] was called the spirit of God because he came into being by God’s word. God Most High said, ‘Be,’ so he came into being” (Ta’wil mushkil al-Qur’ān, 487).
neither excludes that [Jesus] is created, nor necessarily entails that he is part of [God], God’s saying the “the spirit is from the command of my Lord,” a fortiori, neither excludes that [this spirit] is created nor necessarily entails that it is part of God or of His command. This prevails, if “command” is that command that is one of the attributes of God.

Each of these two answers is independent. It is, however, possible to derive a composite answer from both of them. It would then be said that [in] God’s saying “the spirit is from the command of my Lord,” the “command” means either what is commanded or is an attribute of God Most High. If the former is meant, then it would be possible that the spirit is part of that [command] and would thus be created. If by the “command” is meant an attribute of God, then His saying “the spirit is from the command of my Lord” would be like His saying “and a spirit from Him” and His saying “everything being from Him” and so on.

Such confusion only arose when it was thought that the command is an eternal attribute of God and that the spirit of [230] the children of Adam is part of this attribute. The verse does not, however, indicate either of these two premises. God Exalted knows better.

The word “spirit” occurs in the Qurʾān with still another meaning, such as God’s saying, “And thus We have revealed to you an inspiration from Our command,”[Q42:52] “He has decreed within their hearts faith and [has] supported them with a spirit from Him,”[Q58:22] and the like. The Qurʾān that God sent down is God’s speech. However, speaking about this is not related to [the answer of] this question.

As for the asker’s asking, “Is what is entrusted to God Most High a matter of its essence, its attributes, or both together?” this is not among the things to be said, especially about the spirit. It is not even permissible for anyone to pursue what he has no knowledge of, nor to say about God what he does not know. God Most High announced: “And do not pursue that of which you have no knowledge. Indeed, the hearing, the vision and the heart—about all those [one] will be questioned.”[Q17:36] God Most High also proclaimed: “Say: ‘My Lord has indeed forbidden abominations—what is apparent of them and what is concealed—sin, oppression without right, that you associate with God that for which He has not sent down authority, and that you say about God that which you do not know.’”[Q7:33] God Most High further said: “Was not the covenant of the Scripture taken from them that they would not say about God except the truth?”[Q7:162] When God told the angels: “Inform Me of the names of these, if you are truthful,”[Q2:31] they replied: “Exalted are You; we have no knowledge except what You have taught us. Indeed, it is You...
who is the Knowing, the Wise.”[Q2:32] Also, Moses asked al-Khaḍir: “May I follow you on [the condition] that you teach me from what you have been taught of right guidance?”[Q18:66] Al-Khaḍir replied, after seeing a sparrow dip its beak into the sea: “My knowledge and your knowledge have not taken away from God’s knowledge, except as what this sparrow has taken away from this sea.”

[231] Neither the Book nor the Sunna forbid Muslims to speak about the spirit in terms of what both of them indicate of its essence and attributes. Speaking without knowledge is prohibited in everything. However, it is established in the two Ṣaḥīḥs on the authority of Ibn Maʿsūd that the Prophet, God bless him and grant him peace, was once in one of the streets of al-Madīna and some of them [i.e., the Jews] remarked: “Ask him about the spirit” and others warned them: “Do not ask him, lest he should tell you something that you [will] hate.” [Ibn Maʿsūd] said that they asked him while he was leaning against a palm-leaf stalk. Consequently, God sent down this verse.

God has thereby made it clear that the kingdom of the Lord is great, as are His soldiers. Their description and His power are too great to be encompassed by the Adamic beings. They were indeed given only a little knowledge. Therefore, let whoever claims to have knowledge not think that he can know everything about which he is asked and all that is in existence, because “no one knows the soldiers of your Lord except He.”[Q74:31]

Bibliography


Allison, Christine. “Yazidis.” In *Encyclopædia Iranica* (http://www.iranicaonline.org/articles/yazidis-i-general-1) [EIR].


180 Al-Bukhārī, *Ṣaḥīḥ*, (hadith no. 3401), 4:154; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, (hadith no. 2380), 4:1874.


Arberry, A. J. "il-Djunayd." In EI.


Calverley, E. E. and I. R. Netton. "Nasf." In EI.


Gardet, L. "Kālām." In EI.


Pellat, C. "Fatrah." In EFi.


Rentz, G. "Barhūt." In EFi.

Robson, J. "Abū Hurayra." In EFi.


Vagieri, L. V. "ʿAbd Allāh b. al-ʿAbbas." In EFi.

van Ess, Joseph. "Tashbih wa-Tanzih." In EFi.


Watt, W. M. "Djahm b. Ṣafwān." In EFi.

———. "Djahmiyya." In EFi.

Wensinck, A. "al-Khaḍir." In EFi.